

CODEX ALIMENTARIUS A

INTERNATIONAL FOOD STANDARDS

منظمة الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة



منظمة الصحة العالمية



E-mail: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org

المواصفة الخاصة بجبن السامسو

CXS 268-1966

سابقاً **CODEX STAN C-7-1966**. تم اعتمادها في عام 1966. وتم تنقيحها في عام 2007.

تم تعديلها في الأعوام 2008 و 2010 و 2013 و 2018 و 2019 و 2019.

-1 النطاق

تسرى هذه المواصفة على جبنة السامسو (Samsø) المعدّة للاستهلاك المباشر أو مزيد من التجهيز وفقاً للووصف الوارد في القسم 2 من هذه المواصفة.

-2 الوصف

جبنة السامسو هي جبنة مُنضجة صلبة وفقاً للمواصفة العامة للأجبان (CXS 283-1978). ويكون لون متن هذه الجبنة قريباً من الأبيض أو عاجياً مائلاً إلى الأصفر الفاتح أو الأصفر وقواماً متماسكاً (عند الضغط عليه بالإيمام) مناسباً للتقطيع، تتحلله ثقوب منتظمة موزعة قليلاً أو بوفرة غازية ناعمة مستديرة يتراوح حجمها من حجم حبة البازلاء إلى حجم حبة الكرز (أو يصل قطرها في الغالب إلى 20 ملم)، لكن من المقبول أن يكون هناك عدد قليل من الثقوب المفتوحة والتشققات. ويكون شكل هذه الجبنة إما أسطوانياً مسطحاً أو مربعاً مسطحاً أو مستطيلاً. وهي تباع إما مع قشرة صلبة¹ جافة قد تكون مغطاة بطبقة أو من دون قشرة.

وفي العادة، يستغرق إنصاص جبنة السامسو الجاهزة للاستهلاك لبلورة خصائص النكهة والقوام 3 أسابيع على درجة حرارة تتراوح بين 8 و 17 درجة مئوية تبعاً لمدى الإنصاص المطلوب. ويمكن استخدام ظروف إنصاص بديلة (بما في ذلك إضافة أنزيمات إنصاص معزّزة) شريطة احترام فترة دنيا قدرها ستة أسابيع وأن تتسم الجبنة بخصائص فيزيائية وكيميائية حيوية وحسّية مماثلة لتلك التي تتحققها إجراءات الإنصاص المذكورة سابقاً. أما جبنة السامسو المعدّة لمزيد من التجهيز، فلا تتسم بالضرورة بمستوى النضوج نفسه عندما يمكن توسيع ذلك من خلال الاحتياجات الفنية وأو التجارية.

-3 التركيبة الأساسية وعوامل الجودة

1- المواد الخام

حليب البقر أو حليب الجاموس أو مزيجٌ منهما والمنتجات المشتقة من هذين النوعين من الحليب.

2- العناصر المكونة المسموح بها

- بادئات مستترعة من حمض اللاكتيك و/أو جراثيم منتجة للنكهة غير ضارة وبادئات مستترعة أخرى من الكائنات الحية الدقيقة غير الضارة؛
- الإنفحة أو غيرها من الأنزيمات المحثّرة للحليب الآمنة والملازمة؛
- كلوريد الصوديوم وكلوريد البوتاسيوم كبدائل للملح؛
- مياه الشرب؛
- أنزيمات آمنة ومناسبة لتعزيز عملية الإنصاص؛
- مواد مضافة آمنة ومناسبة للمساعدة في عملية التجهيز؛

¹ لا يعني ذلك أنه قد تمت إزالة القشرة قبل بيع الجبنة، بل أنه قد تم إنصاصها/أو حفظها بطريقة لا تسمح بت تكون القشرة (جبنة خالية من القشرة). ويُستخدم غشاء لإنصاص الجبنة في عملية تصنيع الجبنة الخالية من القشرة. وقد يشكل أيضاً هذا الغشاء الغلاف الذي يحمي الجبنة. مزيد من المعلومات عن الجبنة الخالية من القشرة، يرجى الاطلاع على المرفق بالمواصفة العامة للأجبان (CXS 283-1978).

- أنواع من دقيق ونشاء الأرز والذرة والبطاطا: مع مراعاة أحكام المواصفة العامة للأجبان (CXS 283-1978)، يجوز استخدام هذه المواد بوصفها مواد مضادة للتكتل لمعالجة الطبقة السطحية للمنتجات المقطعة أو المقطعة إلى شرائح أو المشورة فحسب، شرط أن تتم إضافة هذه المواد بأقل كمية مئوية للهدف الوظيفي على النحو المنصوص عليه في "مارسات التصنيع الجيدة" ومع مراعاة أي استخدام آخر للمواد مضادة للتكتل المذكورة في القسم 4.

3-3 التركيبة

المستوى المرجعي (كتلة/كتلة)	الحد الأقصى من المحتوى (كتلة/كتلة)	الحد الأدنى من المحتوى (كتلة/كتلة)	المكونات من الحليب
45 إلى 55 في المائة	غير محدد	30 في المائة	دهون الحليب في المادة الجافة: الجافة:
تعتمد على محتوى الدهون في المادة الجافة استناداً إلى الجدول أدناه			المادة الجافة:
الحد الأدنى للمحتوى من المادة الجافة المقابلة (كتلة/كتلة):	الدهون في المحتوى من المادة الجافة (كتلة/كتلة):		
46 في المائة	تعادل أو تزيد عن 30 في المائة ولكن تقل عن 40 في المائة		
52 في المائة	تعادل أو تزيد عن 40 في المائة ولكن تقل عن 45 في المائة		
54 في المائة	تعادل أو تزيد عن 45 في المائة ولكن تقل عن 55 في المائة		
59 في المائة	تعادل أو تزيد عن 55 في المائة		

لا تستوفي التعديلات التي طرأت على تركيبة المنتج والتي تتجاوز الحدود الدنيا والقصوى لدهون الحليب والمادة الجافة أحكام القسم 4-3 من المواصفات العامة لاستخدام مصطلحات الألبان (CXS 206-1999).

4- المواد المضافة إلى الأغذية

وحدها فئات المواد المضافة إلى الأغذية المشار إليها والمدرجة في الجدول أدناه يمكن أن تستخدم لفئات المنتج المحددة. والمواد المضادة للتكتل والألوان والمواد الحافظة المستخدمة طبقاً للجدولين 1 و 2 من المواصفة العامة للمواد المضافة إلى الأغذية (CXS 192-1995) ضمن فئة الأغذية 6-2-1 (الجبننة المنضّحة، بما في ذلك القشرة) فقط بعض منظمات المجموعة والمواد المضادة للتكتل والألوان في الجدول 3 يُقبل استخدامها في الأغذية المستوفية لهذه المعاصفة.

الاستخدام المبرر		الفئة الوظيفية للمادة المضافة إلى الأغذية:
معالجة السطح/القشرة	كتلة الجبنة	
-	X	الألوان:
-	-	عوامل التبييض:
-	X	منظّمات الحموضة:
-	-	المثبتات:
-	-	المثخنات:
-	-	المستحلبات:
-	-	مضادات الأكسدة:
X	X	المواد الحافظة:
-	-	عوامل الإرغاء:
(X)	-	المواد المانعة للتكتل:

(أ) فقط للحصول على خصائص اللون كما ترد في القسم 2.

(ب) فقط لأسطح الأجبان المقطعة إلى شرائح أو المقطعة أو المشورة برشاً خشنًا أو ناعمًا.

X إن استخدام مواد مضافة تنتهي إلى الفئة له ما يبرره من الناحية التكنولوجية.

- إن استخدام مواد مضافة تنتهي إلى الفئة ليس له ما يبرره من الناحية التكنولوجية.

5 - الملوثات

تمثل المنتجات التي تشملها هذه المواصفة للمستويات القصوى للملوثات المحددة لهذا المنتج في المواصفة العامة للملوثات والسموم في الأغذية والأعلاف (CXS 193-1995).

وينبغي للحليب المستخدم في تصنيع المنتجات التي تشملها هذه المواصفة أن يمثل للمستويات القصوى للملوثات والسموم المحددة للحليب في المواصفة العامة للملوثات والسموم في الأغذية والأعلاف (CXS 193-1995) وللححدود القصوى لمخلفات العاقاقير البيطرية ومبيدات الآفات المحددة للحليب من قبل هيئة الدستور الغذائي.

6 - النظافة العامة

يوصى بإعداد المنتجات التي تشملها أحكام هذه المواصفة ومناولتها وفقاً للأقسام المناسبة من المبادئ العامة لنظافة الأغذية (CXC 1-1969) ومدونة ممارسات النظافة بشأن الألبان ومنتجات الألبان (CXC 57-2004) وغير ذلك من نصوص الدستور الغذائي ذات الصلة مثل مدونات الممارسات الخاصة بالنظافة العامة ومدونات الممارسات الأخرى. وينبغي أن يمثل المنتجات لأي معايير ميكروبيولوجية تحدد وفقاً للمبادئ والخطوط التوجيهية لوضع المعايير الميكروبيولوجية ذات الصلة بالأغذية وتطبيقاتها (CXG 21-1997).

7 - التوسيم

بالإضافة إلى أحكام المواصفة العامة لتوسيم الأغذية المعيبة مسبقاً (CXS 1-1985) والمواصفة العامة لاستخدام مصطلحات الألبان (CXS 206-1999)، تطبق الأحكام المحددة التالية:

1-7 اسم المنتج الغذائي

يجوز إطلاق تسمية جبنة السامسو وفقاً للقسم 4-1 من المواصفة العامة لتوسيم الأغذية المعيبة مسبقاً (CXS 1-1985)، شريطة أن يمثل المنتج لأحكام هذه المواصفة. ويجوز كتابة الاسم بطريقة أخرى حين يكون ذلك من عادات البلد الذي يباع فيه المنتج بالتجزئة.

وإن خيار استخدام اسم المنتج ممكن فقط إذا كانت الجبنة تمثل لهذه المواصفة. وعندما يتم استخدام هذا الاسم لجبنه لا تمثل لهذه المواصفة، تسرى أحكام تسمية المنتج وفقاً للمواصفة العامة للأجبان (CXS 283-1978).

وينبغي أن تقترن تسمية المنتجات التي يفوق محتواها من الدهون النسب المرجعية أو يقل عنها، لكنه يزيد عن الحد الأدنى المطلق المحدد في القسم 3-3 من هذه المواصفة، بوصف مناسب يشير إلى التعديلات التي أجريت على المنتج أو إلى محتواه من الدهون (معبراً عنه بنسبة الدهون في المادة الجافة أو كنسبة مئوية من الكتلة، أيهما كان مقبولاً في البلد الذي سيعاشه فيه المنتج بالتجزئة)، على أن يكون هذا الوصف إما جزءاً من الاسم أو في موضع بارز ضمن مجال الرؤية نفسه. والأوصاف المناسبة هي العبارات الوصفية المحددة في القسم 7-3 من المواصفة العامة للأجبان (CXS 283-1978) أو بيان المحتوى من المغذيات وفقاً للخطوط التوجيهية لاستخدام بيانات المحتوى من المغذيات (CXG 23-1997).²

ويجوز استخدام هذه التسمية أيضاً للمنتجات المقطعة أو المقطعة إلى شرائح أو المشورة المصنوعة من جبنة تمثل لأحكام هذه المواصفة.

2- بلد المنشأ

ينبغي ذكر بلد المنشأ (أي البلد الذي صنع فيه المنتج، وليس البلد الذي أصدر اسم المنتج). وعندما يخضع المنتج لعملية تحويل جوهرية³ في بلد ثان، يعتبر البلد الذي تحرى فيه عملية التحويل الأخيرة بلد المنشأ لغرض التوسيم.

² لغرض المقارنة مع البيانات التغذوية، يشكل الحد الأدنى لحتوى الدهون البالغ 45 في المائة في المادة الجافة المرجع.

³ مثلاً، لا تعتبر التعبئة والتقطيع إلى شرائح والتقطيع والبرش تحويلات جوهرية.

3- بيان محتوى الدهون في الحليب

ينبغي الإعلان عن محتوى الدهون في الحليب بطريقة مقبولة في البلد الذي سيعاشه المنتج بالتجزئة، إما (1) كنسبة مئوية من الكتلة أو (2) كنسبة مئوية من الدهون في المادة الجافة أو (3) بالغرام في كل حصة تحدد في بطاقة التوسيم، شريطة ذكر عدد الحصص.

4- تحديد التاريخ

مع مراعاة أحكام القسم 4-7-1 في الموصفة العامة لتوسيم الأغذية المعيبة مسبقاً (CXS 1-1985)، يجوز ذكر تاريخ الصنع بدلاً من تاريخ الصلاحية، بشرط ألا يكون الغرض من هذا المنتج بيعه بهذا الشكل للمستهلك النهائي.

5- توسيم الحاويات غير المخصصة للبيع بالتجزئة

تُعطى المعلومات المطلوبة في القسم 7 من هذه الموصفة والفراء 4-1 إلى 4-8 من الموصفة العامة لتوسيم الأغذية المعيبة مسبقاً (CXS 1-1985)، كما تعطى إذا دعت الحاجة التعليمات الخاصة بالتخزين، إما على الحاوية أو في المستندات المصاحبة، على أن يذكر على الحاوية اسم المنتج وعلامةتعريف الشحنة واسم المصنع أو المعين وعنوانه، وفي حال عدم وجود مثل هذه الحاوية، تذكر هذه المعلومات على المنتج نفسه. غير أنه يمكن الاستعاضة عن علامة الشحنة واسم المصنع أو المعين وعنوانه بعلامةتعريف شريطة أن تقترب علامة التعريف هذه بوضوح بالمستندات المصاحبة.

8- أساليب التحليل وأخذ العينات

تُستخدم، لعرض التحقق من الامتثال لهذه الموصفة، أساليب التحليل وأخذ العينات الواردة في **أساليب التحليل وأخذ العينات الموصى بها (CXS 234-1999)** ذات الصلة بالأحكام الواردة في هذه الموصفة.